

Hồ Chí Minh City, ngày 3 - 4 - 1999

Kính gửi Bà Khúc Minh Thò
PPF Club

Falis Church VA 22043 USA

Tôi tên là Trần Văn Ngọc và vợ là Trần Thị Hoàng
Nguyễn cựu thương binh của QLVNCH có số quân:
71/111.037 cấp bậc B₂ thuộc ĐĐ, tiểu đoàn 2 Trung
Đoàn 14 B. Bình

Vào ngày 08 - 12 - 1970. Tôi không may bị
thương và đã ra bồi dưỡng y khoa và được hưởng loại 2
quy trách vào công vụ.

Hiện nay tôi vì vết thương cũ (bị phỏng nặng)
trong trận chiến tại núi Cỏ Tỏ quân Tru Tồn, Châu Đốc)
không còn được cấp dưỡng. Bất lực trước cuộc sống. Và
còn tôi cũng trong tình trạng nghèo khổ nên gia đình
lắm vào khó khăn không ai giúp đỡ.

Hiện nay chúng tôi cư trú tại tổ 12 B16/1
đường Lương Định Của phường Bình An Quận II thành
phố Hồ Chí Minh.

Chúng tôi được biết hiện nay tại Hoa Kỳ PPF
Club do bà chủ trưởng giúp đỡ.

(Trân trọng kính gửi thư này. Kính xin bà tạo
điều kiện sẵn có giúp đỡ cho gia đình chúng tôi trong
thời gian ngặt nghèo từng quân để có điều kiện gia
đình qua cơn bĩ cực.

Được sự thương tưởng và ưu ái của bà. Chúng
tôi trân trọng thành kính bái và biết ơn.

Địa chỉ liên hệ:

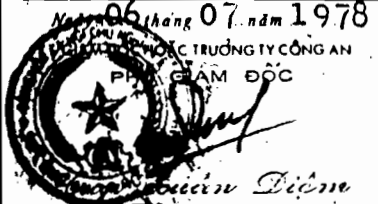
Trần Thị Hoàng
tổ 12 - B16/1 - Đường Lương Định Của
phường Bình An Quận II. thành
phố HCM.

Nay kính

Trần Văn Ngọc
A/goc

Hồ sơ đính kèm:

1. Bản tường trình sự việc.
1. Báo cáo giám định y khoa.
1. Bản CMND.

Dân tộc: Kinh		Tôn giáo: Không	
	NGÓN TRỎ TRÁI	DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH	
		Sẹo chặm cách 1,2cm trên sau đầu mày trái	
	NGÓN TRỎ PHẢI	Ngày 06 tháng 07 năm 1978 PHỤ TẠCH HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN PHỤ GIÁM ĐỐC 	



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
 Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **020158478**

Họ tên: **TRẦN THỊ HOÀNG**

Sinh ngày: **22-01-1951**

Nguyên quán: **Phước Thuận,
 xã Công, Tiền Giang**

Nơi thường trú: **58/12 Võ Văn
 Tần, Q3, TP. Hồ Chí Minh.**

TRUNG ĐOÀN T4 - THU ĐOÀN 2

Суд

Tiểu-Đoàn-Trung, Tiểu-Đoàn 2/14/35

V/v Chiến thuật của 12/10 TRẦN-VĂN-NGO, số quân 71/LH.037
Quốc Đại Đai 1, Đai 2, Trung Đai 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838,

TRƯỜNG HỢP BỊ THƯƠNG

Đơn vị tham dự cuộc Hành Quân 01/500/0

Vào ngày 08-12-70, lúc 10 giờ sáng, tại địa điểm hoạt động tại địa chỉ V9 964.466 thuộc P.11 C.1, Quận 1, TP. HCM, ông/thầy đã giao cho ông/đồng chí TRẦN VĂN HOÀNG số 71/111.177 bị phóng nòng súng đã tàn phá vùng Châu Đốc.

DO NOT CUT

Được quy trách nhiệm công vụ.

ĐẠI NGHI QUẢ ĐƠN VỊ TRƯỞNG

kinh tế mới. Trong các khu vực và giúp các đồng bào vùng biên theo hướng dẫn của Đảng và Chính phủ.

2-3.055, heavy 22, 1000 ft. to 1500 ft.

A circular postmark from New York, NY, dated SEP 10 1964. The text "NEW YORK, NY" is at the top, "SEP 10 1964" is in the center, and "NEW YORK, NY" is at the bottom. A horizontal line is drawn across the center of the postmark.

TRƯỜNG CẤP I, II Thủ Thiêm

ngày tháng năm
người soạn

Giao AN Khôi

Tuần

Bài:

I/ Mục đích - yêu cầu.

II/ Sản phẩm dự kiến.

BẢO-CẢO GIÁM-ĐỊNH Y-KHOA

VIỆT NAM CỘNG-HÒA

BỘ QUỐC-PHÒNG

BỘ TỔNG THAM-MƯU QLVNCH

CỤC QUÂN-Y

Số: 366/QP/TK/PNB

QUÂN-Y-VIÊN LOI XUYEN

1. Cấp bậc, họ và tên quân-nhân được giám định: **HE TRAN VAN DOG** SỐ **7/111037**

2. Đơn-Vị: **TD 2/4** KBO **3045**

3. Nhập viện ngày: **10/12/70** Trình-diện: **HỒGDYK** ngày: **12/02/1971**

7. - KẾT-QUẢ GIÁM-ĐỊNH Y-KHOA

Y-ĐIỆN	E	V	A	I	F	X	CƯỚC-CHÚ
Y-ĐIỆN CŨ							
Y-ĐIỆN MỚI	I	I	I	I	I	I	Sau khi nhập ngũ

4. Những sự thay đổi nhận thấy trong tình trạng sức khỏe: **Hi phong xang lưng ngay 05/12/70. Phong độ lại, su hoi te phai va can ngay. Sao co rut can ngay tay**

9. KẾT-LUẬN: **giảm. Các ngón tay chỉ không gập vào bên trong.**

b) Đề nghị hay Quyết-định: **Loại lại (Đang)**

c) Những thay đổi trên có tính cách:

c1- **ĐANG THỜI**: - 1) Tính cách từ thời này sẽ đương nhiên chấm dứt ngày:

- 2) Đương-sự phục lại Quân-Y-Viên

hay một Quê-Y-Viên khác để được Giám-định lại

c2- **VĨNH-VIỄN**:



LỜI NHẬN:

BỘ ITM/P.T. T. (K. ĐHQNL2) 1 bản

Cục Quân-Y (Phòng NCKT) 1 bản

Trung-Tâm Hồ-sơ Cá-nhân 1 bản

Đơn-vị gốc: 1 bản

Đơn-vị mới: 1 bản

Hồ-sơ

Lưu

KBC. **12/49**, ngày **18** tháng **06** năm **1971**

Y-Sĩ: **TRUNG-TA TRAN VAN DOG**

CHỦ-TỊCH HỘI-ĐỒNG Y-KHOA

KIẾN-THỊ:

Y-Sĩ: **TRUNG-TA TRAN VAN DOG** TCH

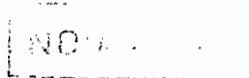
CHIEU TRƯỞNG QUÂN-Y-VIÊN: **LOI XUYEN**



001-011AL AP 0.001

Mẫu QĐ-922

From: Trần Thị Hoàng.
tổ^o 12 - B16/1 Liễn Dĩnh Cua.
phường Bình An Quận II TP. HCM.



thầy trẻ em và
sinh do từ chảnh

u 1/5

TO: Mrs. Khúc Minh Tho.

PP F Club.

Falis Church VA 22043
USA

